

**CONSEIL DE LA REGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

---

SESSION ORDINAIRE 1995-1996

30 SEPTEMBRE 1996

---

**PROPOSITION DE MODIFICATION  
DU REGLEMENT**

(déposée par M. André DROUART  
et Mme Marie NAGY) (F)

---

**Développements**

A plusieurs reprises, lors des travaux du Conseil, s'est posée la question du caractère secret d'un vote lorsque celui-ci concerne une personne. Ceci est particulièrement vrai dans le cas des demandes de levée d'immunité parlementaire. De manière à pouvoir conserver le caractère confidentiel d'un vote et par là, l'autonomie des députés, le vote doit pouvoir être secret si un membre en fait la demande. C'est l'objet de la présente modification de règlement.

André DROUART (F)  
Marie NAGY (F)

**BRUSSELSE  
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

---

GEWONE ZITTING 1995-1996

30 SEPTEMBER 1996

---

**VOORSTEL VAN WIJZIGING  
VAN HET REGLEMENT**

(ingediend door de heer André DROUART  
en mevr. Marie NAGY) (F)

---

**Toelichting**

Tijdens de werkzaamheden van de Raad is meermaals het probleem gerezen van de geheime stemming wanneer het om een persoon gaat. Dit is met name het geval met de aanvragen tot opheffing van de parlementaire onschendbaarheid. Ter wille van de vertrouwelijkheid van de stemming en bijgevolg ter vrijwaring van de onafhankelijkheid van de volksvertegenwoordigers moet de stemming geheim kunnen zijn als een lid hierom vraagt. Dit is het doel van deze wijziging van het reglement.

**PROPOSITION DE MODIFICATION  
DU REGLEMENT**

---

*Article unique*

A l'article 57, il est ajouté un point 5 rédigé comme suit:

« 5. – Lorsqu'un vote concerne une personne et qu'un membre demande le vote secret, il est de droit. »

Le 29 juillet 1996.

André DROUART (F)  
Marie NAGY (F)

**VOORSTEL VAN WIJZIGING  
VAN HET REGLEMENT**

---

*Enig artikel*

Bij artikel 57 wordt een punt 5 toegevoegd, luidend:

« 5. – De stemming is van rechtswege geheim wanneer zij betrekking heeft op een persoon en een lid om de geheime stemming vraagt. »

29 juli 1996.